

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY) FEBRUARY 19th.

ST. 42. (No.)

Posamezna številka 3c.

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180,000
SLOVENIANS IN U. S. CANADA
AND SOUTH AMERICA.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

VOLUME IV.—LETO IV.

Single Copy 3c.

APEL ZA POVRNITEV USTAVNIH SVOBODŠČIN V OHIO.

"ZVEZA AMERIŠKIH CIVILNIH SVOBODŠČIN"
APELIRA NA DRŽAVNO POSTAVODAJO,
DA SE PREKLIČE ZAKON, KI OME-
JUJE SVOBODO GOVORA.

Columbus, 18. februarja. — Organizacija, ki je znana pod imenom "American Civil Liberties Union, katere podpredsednica je bivša članica kongresa Zedinjenih držav Jeanette Rankin, ki je pretekli teden prišla semkaj, da pomaga ohijskim ženskam, da vodijo boj za sprejem zakona na governorja, državnega pravnika in na člane zakonodaje, v katerih se jih pozivlja, da se odpravi zakon proti takozvanemu kriminalnemu sindikalizmu, ki je bil sprejet tekom vojne.

Apel je napravljen v imenu svobode govora. Sedaj je v Združenih državah 35 držav, ki imajo tozadevne sindikalistične zakone, ki so naperjeni proti radikalni proti-vladni agitaciji.

Albert Desilver, ki je upravitelj organizacije, ki se bori za odpravo teh vojnih zakonov, pravi, da so naperjeni v prvi vrsti proti pojmovanju svobode govora, kot so ga zamislili možje, ki so napisali konstitucijo Zedinjenih držav.

Pravdni zastopniki te organizacije trdijo, da so navadni kriminalni zakoni čisto dovolni, da dosežejo vse kriminalce, ki bi ruvali proti državi, da pa kaznovanje za izražanje mnenja ali radi članstva pri organizaciji, ni niti ustavno niti pametno postopanje.

Zveza za ameriških civilnih svobodščin je mnenja, da je omejena svoboda govora najboljša garancija za reden napredek, in da naj bi vlada posredovala le tedaj, kadar je povzročeno kakoj dejanje proti miru in redu, kot je svoječasno izjavil v svoji deklaraciji glede svobode govora veliki ameriški državnik Thomas Jefferson.

Predsednik te organizacije za povrnitev ustavnih svobodščin in svobode govora je profesor Harry F. Ward iz New Yorka, podpredsednika pa sta Jeanette Rankin iz Montane in Duncan McDonald iz Illinois.

Angleška zbornica podpira Lloyd Georgea.

London, 18. feb. — Angleška poslanska zbornica je danes s 181 proti 40 glasovom porazila dodatek odgovora na prestolni govor, v katerem se je hotelo kritizirati vlado radi njenega postopanja z ozirom na versailsko pogodbo.

Predno je šel tozadeven predlog na glasovanje, je Lloyd George imel govor, v katerem je poudarjal, da se vedno stoji na stališču, da se mora Nemčija prisiliti, da plača toliko, kolikor je v njeni zmožnosti.

Velika pa je razlika, je nadaljeval Lloyd George, med tem, če bi Nemčija morala plačati, če bi hotela poravnati vse vojne stroške in pa koliko je Nemčija v resnici zmožna plačati.

"Tu se gre le za to, da se Nemčija prisili, da plača do skrajne meje svoje zmožnosti," je dejal Lloyd George.

Zavezniki so zbrali najzmogljivejši ljudje, je nadaljeval Lloyd George, in na njih nasvet se je sestavilo sedanje zahteve zaveznikov.

Nemčija je podala zaveznikom, da je nadaljeval Lloyd George, da, toda njih vrednost odvisi z nemške sekuritete v sedanjem trenutku. Tudi večje količine surovine, premoga in drugega so nadaljeval Lloyd George, vprašanje, ki nastaja sedaj, je, koliko so vse te reči vredne.

Nemci pravijo, da ako bi se razen surovine, ki so jih izročili zaveznikom, po takratni vrednosti marke, tedaj bi to znašalo

več kot 20,000,000,000 mark. Zavezniki to zanikujejo in sedaj se je zadeva izročila reparacijskemu komiteju.

Z ozirom na nemško zmožnost, je dejal Lloyd George:

"Biti moramo napram nji popustljivi, da more nakupiti surovine in hrano, kar je vse potrebno, ako hočemo, da bo kaj producirala."

OBDAVČENJE MRTVE ZEMLJE.

Washington, 8. feb. — Pred kongresom se nahaja Ralston-Nolan zakonska osnova, katere namen je obdavčiti velkanska zemljišča raznih korporacij, ki jih drže neizrabljene in brez vsake koristi za državo, in to samo iz spekulativnih ozirov. V tej zemlji se nahajajo velike količine premoga in drugih rudnin, toda lastniki jih ne marajo eksploatirati, ker se boje, da bi s tem cene tem produktom padle. Preračunano je, da ako bi se na to mrtvo zemljo naložilo samo 1-odstoten davek, bi to prineslo vladi \$1,000,000,000 na leto, s čemur bi bilo davčno breme olajšano za ljudstvo in industrijo.

BOLŠEVIŠKE LADJE V ČRNEM MORJU.

Carigrad, 18. feb. — Poroča se, da sta se pojavila med Trebizondom in Novorosijskom ob Črnem morju dva bolševiška podmorska lovila in dva monitorja.

FRANCIJA IN POLJSKA PROTI SOVJETSKI RUSIJI.

Pariz, 18. feb. — Kot se poroča iz uradnih krogov, se je že vse priredilo za sklep pogodbe med Francijo in Poljsko za skupen nastop proti sovjetski Rusiji.

Žabji kvak je rešil življenje zrako- plovca.

San Antonio, Ter., 18. feb. — Ko je danes dospel semkaj zrakovni častnik major Henry C. Pratt, je povedal zanimivo dogodko, kako se je armadni zrakovplov, poročnik Aleksander Pearson zgubil v mehiškani puščavi južno od reke Rio Grande, kjer je taval šest dni, predno se je rešil.

Major Pratt, ki je prvi govoril s Pearsonom, pripoveduje o dogodivljajih Pearsona sledeče:

Potem ko je moral Pearson v torek pristati k tlom radi neprijetnosti z motorjem, je vse popoldne iskal reke Rio Grande. Iskal je vso noč in v petek ves dan, pri čemur ga je zaviral še bodeči kaktus in pesek, katerega je dvigal veter v prostorni puščavi. Oslabljen vsled hoje in lakote, in potem ko je popil malo steklenico vode, ki jo je imel s seboj, je v petek ponoči skušal zaspati, toda ni mogel.

V soboto zjutraj je zgubil že skoro vsako upanje, da še kdaj pride živ iz puščave, ko začuje kvak žabe. To mu je dalo novega poguma, in podal se je na pot v smeri, odkoder je slišal žabji kvak. Kmalu je našel reko, ter si utolažil svojo žejo. Šel je nekaj časa ob bregu ter zapazil ob drugi strani veliko posodo za pranje perila. Splaval je do posode, ter se je s pomočjo lesenega droga začel pomikati po reki. Tako je potoval ves dan in vso noč.

V nedeljo zgodaj zjutraj je zapazil nedaleč od brega dva kozja pastirja ter ju poklical, da mu pomagata najti njegovo kampo in da dobi kaj jesti. Posodila sta mu konja, in v sredo, ko so se njegovi ovčariji ravno vračali z brezuspešnega iskanja, je v družbi kozjega pastirja prijahal v svojo kampo.

PLEMENITAŠKI BERAČI.

Carigrad, 18. feb. — Turška in posebno Carigrad je danes poln raznih "plemenitaških beračev", ki so pribežali iz Rusije. Preračunano je, da se samo v Carigradu in okolici nahaja okrog 100,000 teh Rusov, ki znaajo za turško vlado in za zavezniško komisijo jako velik problem. Na tisoče teh plemenitaških Rusov, ki so bili v Wranglovi armadi, ta v okrog raztrganih in lačnih po carigradskih ulicah. Srečni so tisti, ki so dobili kako delo, s katerim si zaslužijo saj toliko, da se vzdrže pri življenju. Dobi se bivše profesorje, ki na vogalih prodajajo časopise, in vojvodinje, ki služijo kot natakarike.

**2 UBITA, KO JE AVTOMOBIL
PADEL PREKO MOSTU.**

Akron, 18. feb. — Nedaleč od tukaj se je nocoj zgodila nesreča, v kateri sta bila dva moška ubita, tretji možki in eno dekla pa nevarno poškodovana. Mrtva sta John Jogino, doma iz Ravenna, in neki drugi možki iz Ravenna, za katerega ime se pase ve. Resne poškodbe sta pa dobila 41-letni John Minnick, in njegova 15-letna hči Ana.

Kot se pripoveduje, je avtomobil vozil s hitrostjo 40 milj na uro, ko se je zaletel v ograje mostu, ki pleje preko Cuyahoga reke. Ograja se je podala in avtomobil je padel v reko. Tudi most, ki je bil precej slaboten, se je vsled sunka sesedel.

Japonska o umoru ameriškega častnika.

Tokio, 18. feb. — V sredo je poslanec Zenru Tanaka, ki je član opozicijske stranke, v japonskem parlamentu postavil resolucijo, da se vojaku, ki je na straži v Vladivostoku ustrelil ameriškega mornariškega poročnika Langdona, ne raloži nobene kazni.

V resoluciji je rečeno, da je bila akcija straže upravičena in da bi bilo slabo za disciplino armade, e bi se vojaka kaznovalo. Resolucija pravi:

Ako bi se kaznovalo tega vojaka, tedaj bi noben japonski vojak ne bi hotel več sprejeti na svoje rame breme stražne dolžnosti ali zvestega izvrševanja iste."

McGannon pravi, da bo še sodil.

Potem ko je porota včeraj dopoldne po 21-urnem razmotirvanju proglasila sodnika McGannona nedolžnim obtožbe, ki je bila naperjena napram njemu, namreč da je ustrelil H. Kagyja, je sodnik najprej telefonsko obvestil o izidu obravnave svojo ženo in mater.

Ko so ga vprašali, kaj name-rava napraviti sedaj, ko je spoznan nedolžnim, je odgovoril: "Srečen, izvanredno srečen sem, da se me je oprostilo obdobje. Moje srce je tako polno, da ne morem izraziti svojih čustev."

"Bil sem gotov od vsega začetka, da se me bo oprostilo, toda pritisk, pod katerim sem se nahajal zadnja dva meseca, je bil tako močan, da bi me bil kmalu strl. Malo oseb si more predstavljati, kako velkanske muke sem moral prestajati v teku tega časa. Sedaj si moram nekoliko odpočiti. Posledice teh silnih skrbi so se že pričele kazati."

"Prihodnji teden pa pričakujem zopet zasesti svojo staro mesto kot vrhovni sodnik mestne sodnice."

Okrajni prosekutor Stanton je podal z ozirom na izid obravnave naslednjo izjavo:

"Veliki poroti se bo naročilo da odloči, da-li je katera izmed prič, ki so izpričevale pri sedanjih ali prvi obravnavi, pričala po krivem. Veliko poroto se bo posebno opozorilo na očitna nasprotja v izpričevanju gotovih prič, ki so izpričevale pri McGannonovih obravnava in pa pri Joyce-ovi."

Policijski načelnik Smith je izjavil, da nima z ozirom na McGannovo oprostitev ničesar reči.

**EKSPLOZIJA NA WALL ST.
PROGLAŠENA ZA POSLEDI-
CO ZAPOROTE.**

New York, 18. feb. — Velika porota, ki je preiskovala slučaj silne eksplozije, ki se je prime-rila preteklo leto na Wall St., pred Morganovo banko, in pri kateri je 39 oseb izgubilo življenje, je prišla do zaključka, da je bila posledica zarote. Teorija, da je bila eksplozija posledica ne-paznosti, je bila zavrnjena. Velika porota je tudi podala priporočilo, da se nagrada za pronajdbo krivcev zviša na \$50,000, in da naj ostane veljavna za nedoločen čas.

**IZ HELSINGFORS POROČA-
JO NOVO REVOLUCIJO.**

Helsingfors, 18. feb. — Iz Moskve se poroča, da so v pokrajini (Kuban) izbruhnili resni nemiri, in da je bil precej slaboten, se je vsled sunka sesedel.

Francozi se priprav- ljajo.

Pariz, 18. feb. — Včeraj se je vršila važna konferenca, katere so se vdeležili ministrski pred-sednik Briand, vojni ministr Barthou, maršala Foch in Pétain, general Weigand in še več drugih, na kateri se je razmotrivalo, kakšnih korakov se bo Francija poslužila za slučaj, da bi Nemčija ne marala izpolniti odškodninskih in razorožitvenih zahtev.

Kot pravi list Echo de Paris, imajo francoski vojaški izvedenci že natančno pripravljen vojaški načrt za slučaj, da bi se videla vojaška akcija potrebna.

Na konferenci se je razpravljalo tudi francosko-poljsko pogodbo, ki bo podpisana najbrže že v teku enega tedna.

\$5000 nagrade za mo- rilca učitelje.

Danes se bodo štiri šolske in štiri druge organizacije obrnile na okrajno komisijo, da razpiše \$5,000 nagrade za morilca Miss Mabel Foote, ki je bila stara 24 let, in Miss Louise Wolfe, stara 37 let, ki sta bili v sredo zvečer v bližini šole, kjer sta poučevali, napadeni in pretepeni do smrti.

Policija je dosedaj prišla dva moška, o katerih se misli, da sta v zvezi s tem umorom. Kot se poroča na policiji, se je sedaj izvedelo, da je v torek popoldne, 24 ur pred napadom, neki neznan moški ustavil Miss Foote, ko se je nahajala na poti iz šole. Sedaj si policija prizadeva izvedeti, kdo je bil oni neznanec, ker se misli, da je bil najbrže ravno isti, ki je takoj prihodnjega dne vprizoril napad na Miss Foot in njeno tovaršico.

Množice kmetov iz Parma okraja so sinoči vedno preiskovala tamkajšnje gozdove v prepričanju, da se jim posreči najti morilca, ki bi se morda skrival kje v gozdovih.

Moška, ki ju je prišla policija, sta glasom izjave nekega tamkajšnjega farmerja, prišla k njemu približno eno uro po storjenem zločinu.

**PARAŠUTA REŠILA ŽIVLJE-
NJE ZRAKOPLAVCA.**

Minneapolis, 18. feb. — Poštni zrakovplovac Eversole bi bil danes gotovo mrtev, da ni v trenutku, ko se je njegov stroj v višini 3000 čevljev prokvaril, pograbil parašute ali priprave, s pomočjo katere se je mogel počasi spu-stiti na zemljo. Parašuta, s katero si je Eversole rešil življenje, je njegova lastna iznajdba. V teku zadnjega meseca sta se pripetili še dve drugi zrakovplovni nesreči med tem mestom in Chicagom, pri čemur so izgubili življenja 4 zrakovplovci.

**SOVJETSKA ARMADA OKRO-
ŽA GLAVNO MESTO
GEORGIJE.**

Carigrad, 18. feb. — Poroča se, da se Tiflis, glavno mesto Georgije, nahaja v nevarnosti, da v najbližjem času pade v roke rusko armenski sovjetski armadi. Georgijska vlada je pobegnila. Georgijska se nahaja popolnoma obkoljena od sovjetskih držav, in že poročila zadnjega decembra iz Tiflisa so poročala, da mlado republiko lahko vsak čas poplavi sovjetski hurikan.

\$200.000 za boj proti tifusu.

Washington, 18. feb. — Republikanski senator Calder iz New Yorka je danes postavil predlog, da se k predlogi za pokritje raznih stroškov doda še točko, glasoma katere naj vlada dovoli \$200,000 za boj proti tifusu, katere so naselniške oblasti zasledile med naselnike, ki prihajajo v New York. Predlog senatorja Calderja je bil sprejet.

Ta denar se bo porabil za po-pravo in razširjenje poslopja, kjer se drži one naselnike, na katerih se opazi znake kake nalezljive bolezni. To postaja sedaj upravljala država New York, toda bo v kratkem izročena upravi zveznih oblasti.

New York, 18. feb. — Poroča se, da so se v državi New York pojavili trije slučajje tifusa, ki so ga zanesli semkaj došli priseljenci, zato so sedaj naselniške oblasti podvojile svoje prizadevanje, da se docela osnažijo in razkužijo vsi naselniki, ki prihajajo v to pristanišče, predno se jih izpusti v deželo.

Za tifusom so zboleli trije otroci neke italijanske družine, ki je dospela semkaj iz Italije 5. januarja.

Mož obtožen umora žene.

New Castle, Pa., 18. feb. — Danes so našli v seno zakopano truplo Mrs. Sadie White, ženo nekega tukajšnjega premogovnega podjetnika, Alberta T. White-a. Policija sumi moža, da je on umoril svojo ženo, in ga je aretirala. On obtožbo zanika. Pol-eg obdolžbe, da je umoril svojo ženo, je White obtožen tudi po-naredbe nekega čeka za \$400, in pa bigamije. Policija pravi, da se je poročil z neko drugo žensko en dan prej, predno je izginila njegova prva žena. Takrat je izjavil, da je vdovec, medtem ko je njegova prva žena še pri življenju in ni bil niti postavnim potom ločen od nje.

Policija je prepričana, da je White umoril svojo prvo ženo okrog 23. decembra in da je njeno truplo zavelkel v neko šupo za seno nekaj tednov pozneje.

Sedanja žena White-a, ki je razporečena od svojega prvega moža, pravi, da ji je White povedal, da so žena in otroci z njegovega prvega zakona vsi pomrli.

**JE HOTEL UTOPITI DETE,
KER JE JOKALO.**

Montreal, 18. feb. — Včeraj je srečal neki policist nekega mladega moškega s kovčkom v roki, iz katerega se je slišal jok otroka. Na vprašanje kam gre, je dejal, da nese otroka v vodo, ker vse noči joka, tako da ne more nikdar spati. Otrok je bil gospodinje, pri kateri je bil na stanovanju. Policist je čudnega moškega aretiral, nato pa je bil odposlan v norišnico.

**SLAVNI ITALSKI KOMPONIST
UMIRA.**

Rim, 17. feb. — Giacomo Puccini, slavni italijanski komponist, se nahaja na smrtni postelji in zdravniki so izgubili vsako upanje, da okreva. Puccini je bil rojen leta 1858. Njegova najbolj poznana dela so opere "Madame Butterfly," "La Boheme" in "La Tosca."

Argentiniya ignorira versailsko po- godbo.

Buenos Aires, 18. feb. — Argentiniya je zavrnila zaveznike, ki so se obrnili nanjo s prošnjo, da prepreči Nemčiji eksport vojne materijala v Argentiniji, s čemur se krši versailsko pogodbo.

Argentinska vlada zavzema stališča, da nje vsažejo določbe versailške pogodbe.

Dejstvo, da so se zavezniki obrnili na Argentinijo s tozadevno prošnjo, je prišlo na dan danes, ko je zunanje ministrstvo objavilo note, ki so bile izmenjane med zunanjim ministrstvom in italijanskim poslanikom v Argentiniji, Victor Cobi-anchi.

Nota italijanskega poslanika, ki je bila poslana 29. okt., pravi, da so zavezniki zadnje mesece opazovali, kako Nemčija izvažala raznovrsten vojni materijal v nevtralne dežele, s čemur se krši 170. člen mirovne pogodbe.

Nota pravi: "Tak materijal se navadno depozitira v nevtralnih deželah kot da je last kake firme, ali pa se eksportira v kake dežele, kjer je vojna še vedno v teku. Očitno je, da ako nevtralne vlade efektivno ne posredujejo, tedaj bodo nemške militaristične skupine nakopičile iz-ven Nemčije velike zaloge orožja, katerega se bodo za slučaj potrebe lahko poslužile."

Stavka dobljena.

Pittsburg, Kas., 18. feb. — Industrijalno sodišče države Kansas je danes odredilo, da mora Geo. K. Mackir premogovna družba plačati Karlu Mišmašu \$200 kot povznanje meze za čas, odkar je izpolnil 19. leto, ter je tudi naročilo premogarijem dvih rogov, ki so vsled tega 3. febru- arja zastrajkali, da se povrnejo na delo.

Strajk teh rogov je proglasil predsednik premogarske organizacije za to okrožje, Aleksander Howat; industrijalno sodišče ga je nato pozvalo, da se pride vsled tega zagovarjat, toda on sodnega poziva ni poslušal.

**AVSTRIJSKI KARL JE PRI-
PRAVLJEN ODPOVEDATI SE
MADŽARSKEMU TRONU.**

Budapest, 18. feb. — Grof Andrássy se je glasom poročil izjavil v imenu bivšega cesarja Karla, da je pripravljen odpoovedati se pravici do madžarskega prestola, ako se isto prizna njegovemu sinu Otonu, ki je sedaj star 10 let. Glasom določb habsburške dinastije bo Oton dosegel polnoletnosti, ko bo star 16 let.

RUDARUBIT.

Glen Robbins, 17. feb. — Danes je umrl premogar Andy Ge- gi, star 80 let, kateremu je pri nesreči, ki se je pripetila 9. decembra v premogorovu, zlomilo hrbet.

REVOLTA V ČRNI GORI.

Dunaj, 18. feb. — Poročila iz Zagreba pravijo, da se revolta po Črni Gori proti okupaciji od strani srbskih čet stalno širi. Kot se poroča, je bilo tekom nedavnih bojov več oseb ubitih.

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV
ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation: 6418 ST. CLAIR AVE.
SUBSCRIPTION RATES:
By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
3 mo. \$2.00.
United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 5c

Lastnje in izdaja za
Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.
Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne uravništvo.
CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY) FEBRUARY 19th.

OB TEDNU.

V jugoslovanski ustavotvorni skupščini se še vedno nadaljuje boj glede poslovnika in prisega. Ta boj se zdi morda komu, ki ne pozna pravega položaja, na prvi pogled nevažen in nezanimiv. Morda bi se komu zdela, da se ni vredno prepirati radi poslovnika ali hišnega reda zbornice, ko je vendar znano, da čakajo rešitve brezprimerno bolj važna vprašanja. Toda temu ni tako.

Fakt je, da boj radi poslovnika ni brezpomemben, temveč jako važen za bodoči razvoj nove jugoslovanske države. Stranke, ki se bore za samoupravo posameznih pokrajin države, smatrajo, da je poslovnik prva in največja zavira njihovega načrta. Ravno tako je s prisego kralju. Socijalni demokrati so, kot znano položili prisego, ker drugače bi jim bilo nadaljno delovanje v ustavotvorni skupščini zabranjeno. Storili so to seveda pod protestom. Na vsak način je bilo ravnanje vlade v tem pogledu čisto nasprotno duhu demokracije, in z zahtevno strogega izvrševanja poslovnika, ki ob enem določa prisego kralju, se je jako grdo kršilo suverenost ljudske volje. Počemu pa so ljudje potem izvolili poslance za ustavotvorno skupščino, če vlada že kar naprej sama od sebe odloča, da naj bo vlada strogo centralistična in da mora narod hočeš nočeš sprejeti monarhistično obliko vlade? Kako se bo cela stvar završila, je danes težko reči. Najsilnejšo opozicijo proti vladi vodi pač Radič, vodja hrvatskih kmetov; on ima za seboj pretežno večino hrvatskega ljudstva ter pravi, da njegovi poslanci pod nobenim pogojem ne bodo prišli v parlament toliko časa, dokler se ne popravi poslovnik, in odstrani prisega kralju. Kar vladi dela še večje preglavice je to, da je eden izmed prvih vodij stare srbske radikalne stranke, namreč Stojan Protić, tudi proti prisegi. S tem da je spor prešel tudi v vladne kroge, je kriza postala tem akutnejša. Koliko časa se bo ta boj nadaljeval, in kako se bo končal, je danes težko reči. Bomo videli; lahko pri- nese še kaj nepričakovanega.

Nikakih posebnih simpatij nimamo za Henry Forda, toda vseeno se mora priznati, da je osebnost posebne vrste. Veruje samo v sebe, in v nobenega drugega. Zato ima pa tudi došti sovražnikov v vrstah svojih tovarišev. Ker misli, da je finančno tako močan, da se nima nikoga bati, poda tupasem kako izjavo, s katero se ne postavlja današnji kapitalistični red v nič kaj idealno luč. Pred kratkim so ga njegovi industrijski tekmeči obdolžili, da je dejal, da ni kristjan. Ko ga je neki časnikarski poročevalec vprašal, da li je to resnica, je Ford podal naslednjo značilno izjavo: "Veliki ljudje sploh niso kristjani. Mi smo vera sami na sebi; kot kako nova iznajdba, tako moramo tudi mi imeti novo vero. Cerkev mi ni nikdar pomagala. Veliki ljudje so bogovi sami na sebi." To je torej vera Henry Forda. On smatra samega sebe za svojega Boga, in je dovolj odkritosrčen, da to prizna, medtem ko drugi denarni mogotci blebečejo o kristjanstvu, katero pa bi prodali za počen groš, če bi je kdo kupil.

"A. D." pravi, da Debs ni yreden pomiloščenja, ker je posilil mučenik. To se kaj čudno sliši od gospode, ki pravi, da je krščanska. Kaj pa je potem cela armada njenih "svetnikov", ali niso bili baje skoro vsi posilili mučeniki, in jih vendar častite. In irski župan MacSwiney je bil po vaši logiki tudi posilil mučenik. Da niste tega povedali nam je seveda jasno, ker MacSwiney je bil za- grizen katoličan. Kje je vaša logika?

William J. Bryan se je lotil jako nehvaležnega po- sla; k življenju hoče namreč spraviti demokratično stranko, ki je pri zadnjih predsedniških volitvah dobila tako breco, da najbrže ne bo nikdar več igrala odločilne vloge v ameriški politiki. Wilson jo je poživil, in on jo je tudi ubil. Bryan je navaden meščanski idealist, ki pa nima dovolj jasne razsodnosti, da bi videl, da so za do- sego reči, katere ima on na programu, namreč svetovna razorožitev in boj proti profitarstvu privatnih interesov potrebna vsa drugačna orožja kot jih je on pripravljen rabiti.

Financial Statement

OF THE

SLOVENIAN BUILDING & LOAN ASSOCIATION

AS OF DECEMBER 31, 1920

ASSETS	
Cash on Hand	\$ 24,036.50
Mortgage Loans	453,520.36
Stock Loans	5,720.00
All other Loans	1,685.00
Furniture & Fixtures	1,306.49
Liberty Bonds	200.00

TOTAL \$486,468.35

DISBURSEMENTS	
Mortgage Loans	\$287,500.00
Stock Loans	6,662.00
All other Loans	2,975.00
Unfinished Bldg. Account	571,488.01
Withdrawn Stock & Div.	33,287.90
Withdrawn Deposits	548,613.13
Borrowed Money Repaid	45,000.00
Borrowers Expense	4,903.49
Dividends on Prepaid Stock	2,021.72
Interest on Deposits	12,243.53
Interest on Borrowed Money	1,300.00
Salaries of Officers and Directors	2,585.45
Office help, Rent	2,604.00
All other expenses	5,589.30
Taxes	29.90
Furniture & Fixtures	354.21

TOTAL \$1,527,157.64

Cash on Hand 24,036.50

TOTAL \$1,551,194.14

EARNINGS	
Interest	\$ 27,834.82
Premium	4,340.00
Escrow fees	482.50
Membership fees	1,339.50
Rent	120.00

TOTAL \$34,116.82

LIABILITIES	
Running Stock & Div.	\$ 26,111.14
Prepaid Stock & Div.	58,360.52
Deposits and Interest	332,507.08
Reserve Fund	880.00
Undivided Profits	6,036.80
Notes Payable	60,000.00
Unfinished Building Acc't	2,538.36
Borrowers Expense	34.45

TOTAL \$486,468.35

RECEIPTS	
Dues on Running Stock	\$ 42,239.78
Paid up Stock	39,500.00
Deposits	672,493.78
Repaid Mortgage Loans	91,489.26
Stock Loans Repaid	2,377.00
All other Loans Repaid	1,955.00
Unfinished Bldg. Account	558,927.77
Borrowed Money	75,000.00
Borrowers Expense	5,271.11
Interest	27,834.82
Premium	4,340.00
Rent	120.00
Sale of Bonds	2,109.58
Sale of W. S. S.	35.70
Membership fees	1,339.50
Escrow fees	482.50

TOTAL \$1,525,515.80

Cash on hand Dec. 31, '19 25,678.34

TOTAL \$1,551,194.14

DISTRIBUTION	
Dividends	\$ 3,186.01
Reserve Fund Credit	480.00
Undivided Profit Credit	5,933.98
Interest on Deposits	12,243.53
Interest on Borrowed Money	1,300.00
Salaries of Officers and Directors	2,585.45
Office help, Rent	2,604.00
All other expenses	5,589.30
Taxes	29.90
Depreciation on Furniture	164.65

TOTAL \$34,116.82

STATE OF OHIO)
CUYAHOGA COUNTY) SS.: PAUL SCHNELLER, being duly sworn, deposes and says that he is the Secretary of The Slovenian Building & Loan Association of Cleveland, Ohio, and that the foregoing statement and report is a full and detailed report of the affairs and business of said Company for the fiscal year ending on the thirty-first day of December 1920, and that it is true and correctly shows its financial condition at the end of said fiscal year.

(Signed)

Subscribed and sworn to before me, this 14th day of February 1921.

JOHN BALUKONIS, Notary Public.

CERTIFICATE OF THREE DIRECTORS:

We the undersigned Frank Cerne, Frank Kerze, F. H. Mervar, Directors, of the said The Slovenian Building & Loan Association of Cleveland, Ohio, do hereby certify that the foregoing is a true and correct statement of the financial condition of the said Association on the 31st day of December 1920 and a true statement of its affairs and business for the fiscal year ending on that day.

(Signed)

FRANK CERNE F. H. MERVAR FRANK KERZE

Zgorajšnje finančno poročilo SLOVENSKEGA STAVBINSKEGA & POSOJILNEGA DRUŠTVA za leto 1920 natančno kaže popolnoma ZDRAVO IN VARNO PODLAGO, na kateri stoji Posojilnica, ki je že mnogo pomagala rojakom v Clevelandu.

Posojilnice so znane kot **BANKE DELAVSKIH SLOJEV**, ker ne kopičijo denarja v shrambah, temveč ga dajejo med ljudstvo, da za ljudstvo dela. Zato zaslužijo tudi svojo podporo delavskih slojev, da vlagajo vanje svoje prihranke, ki pomagajo danes enemu, jutri pa drugemu, ker nihče ne ve, kdaj bo sam potreboval pomoči Posojilnice.

Urad Posojilnice je odprt tudi vsak večer, razven ob sredah. Kdor želi informacije o vlogah denarja, naj se zgleda v uradu, kjer bo dobil vse potrebne informacije.

Denar se more dvigniti sleherni dan. Denarne vloge se obrestujejo po 5%. Zavod je pod strogim državnim nadzorstvom in poleg tega javni pregledovalci (Certified Public Accountants) redno pregledujejo družbine knjige, kar znači 100 procentno varnost.

Tatvina za šalo. Lep slučaj je primeril nedavno nekemu jarmemu igralcu, ki je svoj prijatelju, ki je z njim igral, kradel za šalo listino s tisočkom, da bi videl, kaj bo ta počel, ko opazi pri plačevanju, da ni denarja. Ko je hotel slednjič pri strašenemu prijatelju smehljati vrniti denar, je zapazil, da ga ni on nima več. Nekdo drugi bil tudi dovolil to predrznost, je ukradel denar temu, toda da ne za šalo, ampak resno. bri in šegavi prijatelj je plačati tisočak iz svojega. Drašala ga je pač dobro poučila.

PRIDE

V CLEVELAND O.



Dr. Albert F. Snell
od Snelovega privatnega Samostojnega

Cincinnati, O.

Bo v svojem
CLEVELANDSKEM
URADU

80 Public Square
V SOBOTO

19. FEBRUARJA
in bo ostal do ponedelja

28. FEBRUARJA
Samo deset dni!

Doktor zdravi vse kronične ni in hibe mož, žen in otrok. Veliko slučajev je, ko se je izogniti nevarne operacije, ako pustite zdravniškemu zdravljenju.

Zdravijo se vse moške, ske in otročje bolezn. Katarju in boleznim v želodcu posveča posebna pozornost.

Ako imate katarne nepravilne, te, da se vas preišče. Vsi bolni ne poslužijo te prilike. Ako ste ljivi, vam povemo, ako ne, nasvet. Noben bolnik naj ne di te prilike.

Ako imate revmatizem, nervno slabost, otekle noge ali roke, ne nepravilne, srčne bolezni, ali koli zgubljajoče bolezn. kakor ljenost, bledost, vrtoglavost, sijo, slabo prebavo, zabasan prilike v želodcu ali epilepsijo, te dr. Snell.

Uspešno se zdravijo krvne ne bolezni, kakor tudi pruh.

Ženske,

ki trpijo na glavobolu, medenih hrbtenici ali na kakih posebnih njih, ki so lastne ženskam, naj vprašajo za svet tega specialista.

Ovarium ali trebušne nepravilnosti brez operacije. Ako se je svetovalo, da se daste operaciji, te vrste bolezni ali vsled pruh, daj ne postavljajte preje življenjske nevarnosti, da vprašate tega specialista.

Stari ali mladi možje,

Nobene razlike ni, na čem boleste ali koliko časa boleste; ako je varnost vsa sreča, obrnite se na specialista.

Nič ne de, kakšno bolezen imate, kako slabe izjave ste slišali o njej, ne de, ako se vam je reklo, da ste ozdravljivi. Posvetujte se s tem meničim zdravnikom, in ako je upanja, tedaj boste našli upanje, njegovem zdravljenju, ki vas bo vedlo do zdravja, zadovoljstva in če.

POSEBN APOZORNOST se na kemične in mikroskopične pruh, ve krvi, urina in sputuma in na voznostne ter dušne komplikacije.

Naslovite vsa sporočila na

Dr. Albert F. Snell

80 Public Square, Cleveland

or 1054 Wesley Ave., Cincinnati

Uradne ure: od 9. dopoldne

zvečer. Ob nedeljah in praznikih

10. dopoldne do 1. popoldne.

NOVO IME — STARO POŠTENJE.

NEMETH STATE BANKA je že naznanila spremembo imena. Novo ime nalaga uradnikom American Union Banke, ki so bili prej uradniki Nemeth State Banke neko dolžnost. Ta dolžnost je, da postrežejo obiskovalce in vlagatelje ravno tako pošteno, zanesljivo in hitro kot v prošlosti.

NE BOSTE SE KESALI

ako pošljete denar vašim domačinom v staro domovino potem American Union Banke. Dobili boste najboljšo postrežbo in najnižjo ceno.

ZADOVOLJNI BOSTE

ako vložite vaš denar na American Union Banko po 4 odstotke obresti.

ZADOVOLJNI BOSTE

ako pošljete parobrodni listek preko American Union Banko vaši družini v stari kraj ali ako kupite listek za sebe.

NI VAS TREBA SKRBETI

ako so vaše listine spopolnjene v notarskem oddelku American Union Banke.

Za pojasnila pišite na

AMERICAN UNION BANK

IVAN NEMETH, predsednik

GLAVNI URAD:
10 E. 22nd St.

NEW YORK CITY

PODRUŽNICA:
1597 Second Ave.
Vogal 83rd St.

Frank J. Lausche SLOVENSKI ODVETNIK

Naznanjam cenjenemu občinstvu, da sem otvoril svojo odvetniško pisarno ter bom uradoval po dnevi 1039 GUARDIAN BLDG. in zvečer od 8:30 do 8. ure na domu, 6121 St. Clair Ave. Izvršujem vsa v odvetniško stroko spadajoča dela. Kadar rabite zanesljivega svetovaleca v sodnih ali drugih stvareh, se obrnite zaupno na našega slovenskega rokajla, ki bo točno in vestno izvršil vašo naročilo.

PHONE — CENTRAL 710

MAIN 2327

RED STAR LINE

Direktno poslovanje

IZ NEW YORKA DO HAMBURGA.

Najudobnejše in pripravno potovanje v Čehoslovakijo. Velike moderne ladje

Ladja GOTHLAND 5. marca.

Prevaža samo potnike tretjega razreda.

Dovolj prostora za sprehajanje. Velike, svetle in pre-
zračene jedilnice na odprtem krovu. Udobne sobe za dve,
štiri ali šest oseb se lahko rezervirajo.

Zglasite se v družbinem uradu.

9 BROADWAY, NEW YORK

ali pri vaših lokalnih zastopnikih.

Union 330—W.

HOMESTEAD SHEET METAL AND
ROOFING COMPANY.

J. A. SMECHEWICZ, poslovedja.

Postavljamo in popravljamo vsakovrstne forneze.

Izdelujemo razno posodo za hotele in restavracije.

Krovci, kleparji in popravljali škrikljevih streh.

7948 Broadway.

HARRY F. GLICK

444 Society for Savings Bldg.
SLOVENSKI ODVETNIK

Kadar potrebujete tolmača ali zagovornika na ka-
terega se lahko zanesete in ki je zmožen svojega po-
klica, se obrnite na mene. Pokličite lahko po telefonu:

CENTRAL 812

MAIN 1865

POLOM

(Dalje)

Padla je bila popolna noč, sve-
tla, s krasnim zvezdnim nebom;
Maurice in Jean, ki sta bila zopet
poiskala svoj gozdiček, sta vide-
la kmalu le še Lapoulle-a, ko se
je klatil ob Meusi. Ostala dva sta
bila izginila; nedvomno sta se
vrnila na breg prekopa, vznemir-
jena zaradi trupla, ki je ostalo
za njimi. Nasprotno pa se je zde-
lo, da se Lapoulle boji iti za to-
variši. Po omami, ki je sledila
umoru, nekreten vsled prebave
velikega in prenapetega pogoltnje-
nega kosa kruha, je gotovo čutil
strah, ki ga je podil okrog; ni
se upal vrniti po cesti, ki jo je
zapiral mrlič, marveč se je z ne-
odločnimi koraki neprestano o-
potekal po bregu semintja. Ali
se je budila vest v globini te ne-
vedne duše?

Ali je bil samo strah pred od-
kritjem? Hodil je semtertja ka-
kor zver za palicami svoje klet-
ke, z nenadnim in čimdalje več-
jim kopnenjem po begu, bolest-
nim, kakor telesna bolezen, s ko-
prnenjem, ki je vedel, da mora
umreti od njega, če ga ne zado-
volji. V diru, je trebalo ne-
mudoma uiti tej ječi, kjer je
pravkar ubil človeka. Kljub temu
se je spustil na tla in ostal dolgo
časa zleklen v pobrezni travi.

V svojem ogorčenju se je tudi
Maurice obrnil k Jeanu:

"Poslušaj, jaz ne morem več
ostati tu. Verjemi, da znorim...
Čudim se, da se je telo ustavlja-
lo; ne čutim se preveč bolnega.
Toda v glavi se mi meša, da me-
ša se mi, o tem ni dvoma. Če me
pustiš v tem peklju še eno uro,
sem zgubljen... Prosim te, odi-
diva, odidiva takoj!"

In pričel mu je razkladati ne-
navadne načrte za beg. Prepla-
vala bi Meuso, planila nad straž-
nike in jih zadavila s koscem vr-
vi, ki jo je nosil v žepu, ali pa bi
jih pobila s kamenjem ali podku-
pila z denarjem in oblekla njho-
ve uniforme, da prideta skozi
pruske vrste.

"Fant, molči!" je ponavljal
Jean ves obupan. "Plaši me, da
te slišim govoriti take neumno-
sti! Ali je vse to pametno, ali je
sploh mogoče?... Jutri vidiva.
Le molči!"

Zakaj, dasi mu je srce preki-
pevalo srda in studa, vendar je
bil sredi te gladne trudnosti, sre-
di more tega življenja, ki je do-
segala skrajno mejo človeške
bede, ohranil svoj zdravi um. In
ko se je tovariš še dalje razsiral

v blaznih besedah in hotel planiti
v Meusd, ga je moral držati na-
zaj, siloma celo, s solzami v o-
čeh, s prošnjami in zmerjanjem.
Nato je dejal mahoma:

"Glej, glej!"

Začulo se je pljuskanje vode.
Videla sta Lapoulle-a, ki se je bil
odločil in zdrknil v reko, odloži-
ši suko, da mu ne bi ovirala
gibanja; njegova srajca se je
svetila v nemirni črni vodi kakor
svetla bela lisa. Polagoma je
plaval navzgor, nedvomno išoč
kruha, kjer bi mogel na suho; a
na onem bregu so se ostro risale
drobne sence nepremičnih straž.
Tokrat je svit naglega bliska raz-
sejil noč, in pok puške je zagri-
mel tja do Montimontskih skal.
Voda je samo vzbrizgnila kakor
pod udarcem dveh blaznih vesel,
ki sta padli po njej. To je bilo
vse; Lapoulle-ovo truplo, bela
lisa, je pričelo brezgibno in o-
hlapno plavati s tokom navzdol.

Drugo jutro, v soboto, je Jean
že zarana odvedel Mauricea v ta-
borišče 106. polka, v zopetni na-
di, da danes odrinejo. Toda po-
velja ni bilo še nobenega, polk
se je zdel kakor pozabljen. Mno-
go jih je bilo odšlo, polotok se je
praznil, in tistih, ki so jih pustili

tu, se je lotevala črna bolezen.
Že osem dolgih dni, je v tem pek-
lu kalila in poganjala blaznost.
Dež je bil ponehal, toda težko
svinčeno solnce je pomenilo le no-
vo muko. Prehuda vročina je do
kraja izčrpala vojake in povzo-
čila, da je dobila griza nevarni
značaj epidemije. Odpadki in iz-
mečki vse te armade so kužili
zrak s svojo zoperno paro. Niti
ob Meusi niti ob prekopi ni bilo
mogoče hoditi, tolik je bil smrad
utopljenih konj in vojakov, ki so
gnili v pobrezni travi.

Na poljih pa so gnili sestrada-
ni konji ter širili takšen smrad
po kugi, da so Prusi, ki so se je-
bati sami zase, priskrbeli lopat
in motik ter silili jetnike pokop-
pavati trupla.

Sicer pa je bilo tisto soboto
konec pomanjkanja; ker je bilo
jetnikov manj, živila pa so došla
z vseh strani, je najhujši bedi
nehadoma sledilo največje izobi-
lje. Kruha je bilo na razpolago,
kolikor ga je kdo hotel, in tudi
mesa, celo vina; jedli so od zo-
re do mraka, za žive in mrtve.
Noč je padla — jedli so še ved-
no in so jedli do drugega dne.
Mnogo jih je poginilo zaradi te-
ga.

POŠILJATVE V JUGOSLAVIJO.

Ustanovljeno 1841
Glavnica \$18.000.000.



Glavna pisarna:
American Express Company
65 Broadway, New York

2048 EAST 9. CESTA. — CLEVELAND, O.

Ali pišite v vašem lastnem jeziku na:

AMERICAN EXPRESS COMPANY.

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT
65 BROADWAY, NEW YORK.

Tujezemski money ordri, drafti in
kubelske pošiljave v Jugoslavijo se
prodajajo po nizkih tržnih cenah.
Denar vložen ali dvignjen iz katere-
koli jugoslovanske banke. Napredaj
imamo jugoslovanski ali druge tute-
zemski denar.

NIKAR NE NOSITE DENARJA
S SEBOJ.

Postave mnogih dežel, skozi kate-
re boste potovali, prepuščajo je-
mati s seboj več kot malo svotico
denarja iz dežele. American Express
Travelers. Cheques nikakor niso pod-
vrženi tem regulacijam, ob istem ca-
su pa vas zavarujejo pred izgubo ali
tatvino. Se izdajajo v ameriških do-
larjih, funt sterlingih ali francoskih
velja samo 50c od \$100 vrednosti
čela.

Rabite naše dolarske money ordre
da plačujete račune ali pošiljate de-
nar po tej deželi ali v Canado. KA-
DAR POŠILJATE DENAR, VSE-
LEJ ZAHTEVAJTE AMERICAN EX-
PRESS COMPANY REZIT. To je
zavarovalnica proti izgubi.

Oglasite se v katerikoli podružni-
ci ali uradu American Railway Ex-
press Company, ali v našem lokalnem
uradu.

TELEFON: Main 1441

Central 8821—W.

Mihael C. Cerrezin

HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK

414 Engineers Bldg.

St. Clair Ave. & Ontario St.

blizu Public Square.

DALJ ČASA

sem trpel na boleznih na želodcu
in jetrih. Poskusil sem novo me-
todo zdravljenja pri

Dr. Albert Ivniku

slovenskemu zdravniku
kiropraktike.

6408 St. Clair Ave.

ter ozdravil popolnoma v prav
kratkem času. Hvala zdravniku
obenem pa ga priporočam, dru-
gim rojakom, ki trpe za kako bo-
lezni.

FRANK BUKOVEC

1152 E. 60 Str.



NE! NE! NE!

Naš zobozdravniški urad ni urad, iz katerih vedno kriče,
kako poceni delamo, je pa urad, kjer ste lahko SIGURNI, da
dobite najboljšo delo in najboljši material skupno z našo ga-
rancijo! Mi ne moremo delati slabega dela in še vedno obdr-
žati naš ugled. Mi dobimo vašo naklonjenost z dobrim zobo-
zdravniškim delom po zmernih cenah!

Dr. H. MEHLING

2209 ONTARIO ST.

En blok od marke

vogal Huron Rd.

"Pri veliki uri".

Odprto vsak dan od 9 dop. do 8. zvečer V nedeljo od 9 do 12.

VAŽNO!

Jugoslovanski konzul v New Yorku nas obvešča, da
bo izdal potne listine proslcem le do prvega marca.

Ako mislite potovati v Evropo, vam svetujemo, da
pridete v naš urad nemudoma in prepustite nam, da
ukrenemo vse potrebno za vas.

ZUPNICK & COMPANY

TUJEZEMSKA MENJALNICA

pooblaščen zastopniki sledečih parobrodniš črt:

American Line	Consulship Line
Anchor Line	French Line
Cunard Line	Holland American Line
Fabre Line	Red Star Line
Baltic American Line	Sicula Americana
United American Line	U. S. Mail S. S. Co.
White Star Line	White Star Dominion Line

6024 St. Clair Ave.

Cleveland, O.

ANATOLE FRANCE:

KUHINJA PRI KRALJICI
GOSJI NOZICI.

Poslovenil OTON ZUPANČIČ

Ce venček svoj si izgubila,

si, draga, sama zakrivila.

In že sem zagledal v smeri, odkoder je prihajal
glas, brata Angela, ki mu je plesala bisaga po plečih;
držal je za pas čipkarico Katarino ter stopal po obest-
nem jarku v senci z opotekajočim se, zmagovalnim ko-
rakom, da mu je brizgala izpod sandal voda v veličast-
nih snopih, ki so nekako venčali njegovo malopridno
elavo, kakor brizgajo versailleski vodometi kraljem, na
čast. Stisnil sem se v kot pri nekih vratih tik kamena-
opetnika, da me ne bi videla. Ta opreznost je bila od-
več, zakaj imela sta dovolj opravka drug z drugim. Ka-
tarina je naslanjala glavo menihu na ramo in se je sme-
jala.

Lunin žarek ji je trepetal na vlažnih ustnicah in v
očeh kakor v vodi. In nadaljeval sem svojo pot z raz-
draženo dušo in tesnim srcem ter sanjal o okroglih ba-
kih te lepe deklice, ki jo je stiskal nemaren kapucin v
svoje roke.

"Ali je mogoče," sem govoril sam pri sebi, "da je
tako zala stvarca v tako grdih rokah? In če me je Ka-
tarina zavrgla, ali je potrebno, da mi kaže svoje zaniče-
vanje še kruteje s tem, da ljubi tega nesramnega ka-
pucina?"

Ta posebna ljubezen se mi je zdela čudna in me je
tako presenečala, kakor se mi je gabila. Toda nisem bil
zastonj učenec gospoda Jeronima Coignarda. Ta uč-
telj brez primere je bil izobrazil mojega duha k premi-
šljanju. Predočil sem si Satire, ki jih vidimo po vr-
lovih, kako ugrablja Nimfe, in sem preudaril, da so ti
Satiri, kakor nam jih kažejo, če je Katarina po svoji

rasti enaka Nimfi, prav tako ostudni, kakor ta kapucin.
Iz tega sem zaključil, da se mi ni treba preko mere ču-
diti temu, kar sem bil pravkar videl. Toda moje jeze
razum ni razpršil, brez dvoma, ker ni imela svojega iz-
vora v njem. Ta premišljevanja so me privedla skozi
nočne sence in po južnem blatu do saint-germainse ce-
ste, kjer sem se sestal z abbejem Jeronimom Coignar-
dom, ki je bil v mestu večerjal in se je po noči vračal k
peščencem križu.

"Sin moj," mi je rekel, "danes sem se razgovarjal
o Zozimu in o gnostikih, za mizo zelo učenega duhov-
nika, drugega Péreisca. Vino je praskalo po grlu in jed
je bila srednje vrste. Ali od vseh govorov sta se cedila
nektar in ambrozija."

Moj dobri učitelj mi je potem govoril o Panopoli-
tanu z nepojmljivo zgovornostjo. Ojoj, slabo sem ga
poslušal, ker sem sanjaril o tisti kaplji mesečnine, ki je
bila padla to noč Katarini na ustnice.

Naposled je prenehal, in vprašal sem ga, na kakš-
no podlago so postavili Grki ljubezen Nimf do Satirov.
Moj dobri učitelj je imel na vsako vprašanje priprav-
ljen odgovor, tako obsežno je bilo njegovo znanje. Re-
kel mi je:

"Sin moj, ta posebna ljubezen temelji v naravni
simpatiji. Živa je, čeprav manj korečna nego je ljube-
zen Satirov do Nimf, kateri odgovarja. Pensniki so to
razliko prav dobro opazovali. Ob tej priliki vam bom
povedal nenavadno dogodbo, ki sem jo čital v nekem
rokopisu iz knjižnice seškega škofa. Bila je (še sedaj
jo vidim) zbirka in folio, v dobri pisavi iz minolega sto-
letja. Evo vam nenavadnega dejstva, ki ga sporoča ta
rokopis. Neki normanski plemič in njegova žena sta se
vdeležila javne veselice, preoblečena on v Satira, ona
v Nimfo. Iz Ovida vemo, kako strastno zasledujejo Sa-
tiri Nimfe. Ta plemič je bil čital Metamorfoze. Tako
zelo se je vživel v duh svoje preobleke, da mu je devet
mesecev otorej žena povila dete, ki je imelo rogato če-
lo in kozje noge. Ne vemo, kaj se zgodilo z očetom,
samo to, da je, kakor je usojeno vsakoteremu živemu

bitju brez izjeme, umrl ter zapustil poleg svojega malega
kozonočca še drugega, mlajšega otroka, kristjana s člo-
vesko podobo. Ta drugorojenec je zahteval pri sodi-
šču, naj starejšemu bratu odreko očetovo dedščino, ker
ni iz rodu, ki ga je Jezus Kristus s svojo krvjo odkupil.
Normanski parlament, ki je zboroval v Rouenu, mu je
prisodil pravdo, in razsodba je bila zabeležena."

Vprašal sem svojega dobrega učitelja, ali je mogo-
če, da bi utegnla imeti preobleka toliko vpliv na naravo,
in da bi določal kraj obleke detetu vnunost. Gospod
abbe Coignard me je opomnil, naj tega nikar ne ver-
jamem.

"Jakob Vrtiraženj, sin moj," mi je dejal, "pomni-
te, da dober duh zavrača vse, kar se upira razumu, raz-
ven v verskih stvareh, kjer je treba na slepo verjeti.
Hvala Bogu, jaz nisem nikdar blodil glede dogen naše
presvete vere, in upam, da bom te misli tudi ob svoji
smrti uri."

V takem zaupnem kramljanju sva dospela do gra-
du. Sredi temin je bila videti streha razsvetljena z
rdečim žarom. Iz onega dimnika so prihajale iskre in
vstajale v snopih ter padale nazaj v zlatem dežju pod
gostim dimom, ki je zastiral nebo. Preverjena sva bila
eden in drugi, da poslojje gori. Moj dobri učitelj si
je pulil lase in je javkal:

"Moj Zozimus, moji papirusi in moji grški roko-
pisi! Pomagajte, pomagajte! Moj Zozimus!"

Tekla sva po velikem drevoredu, čez mlakuže, ki
so odsevale od požara, ter prešla park, pogreznjen v
gosto senco. Bil je miren in zapišen. V gradu je bi-
lo kazno, da vse spi. Slišala sva praskot ognja, ki je
polnil temno stopnišče. Jemala sva po dvojce stopnic
ter se zdaj pa zdaj ustavila, da sva naslušala, odkod ta
strahoviti šum.

Nama se je zdelo, kakor da prihaja iz neke veže
v prvem nadstropju, kakor nista še nikoli stopila. Ta-
vaje sva se okrenila v tisto smer, in ker sva videla skozi
špranje nekih vrat rdeč sij, sva pahnila z vso močjo v
tiste duri. Mahoma so se udale.

Pred nama je mirno stal gospod Astarac, ki jih je
prišel odpirat. Njegova črna postava se je dvigala sre-
di plamenečega vzduha. Prijazno naju je vprašal, kak-
šen nujen opravek naju je prignal k njemu ob tej uri.

Požara ni bilo, pač pa strašen ogenj, prihajajoč iz
velike peči-plamenke, ki sem pozneje zvedel, da se
imenuje atanor. Vsa ta precej širna dvorana je bila pol-
na steklenic z dolgimi vratovi, iznad katerih so se po
kačje zvijale tube z različni kljuni, retort, podobnih na-
petoličnim obrazom, iz katerih so štrleli nosovi kakor
rilci, topilnikov, steklenih cevi, toril za poskuse, buč,
prekarpnic in posod z neznanimi oblikami.

Moj dobri učitelj si je otrl lice, ki mu je gorelo ka-
kor žerjavica, in je rekel:

"Ah, gospod, mislila sva da gori grad kakor suha
slama. Hvala Bogu, knjižnica ni zgorela. Vidim pa,
gospod, da se bavite s spagirsko umetnostjo."

"Ne bom vam prikrival," je odgovoril gospod A-
starac, "da sem v nji jako napredoval, vendar pa kljub
temu nisem našel telesa, ki bo moja prizadevanja spo-
polnil. Ravno v trenutku, ko sta gospoda butnila ob ta
vrata, sem zbral Svetovnega Duha in Nebeški Cveto, ki
je pravi Studenec Mladosti. Ali razumete kaj alkimije,
gospod Coignard?"

Abbe je odgovoril, da se ga je nekoliko te vede iz
knjig prijel, ali on da smatra njegovo izvajanje za pogubno
in veri nasprotno. Gospod Astarac se je nasmešnil in
je pristavil:

"Vi ste preveč zveden mož, gospod Coignard, da
ne bi poznali Letečega Orla, Hermovega Ptica, Hermo-
govne Putke, Vranove Glave, Zelenega Leva in Feni-
sa."

"Slišal sem," je odgovoril moj dobri učitelj, "da
zaznamujejo ta imena modrijanski kamen v raznem
stanju. Toda dvomim, da bi bilo mogoče izpreminjati
kovine."

Gospod Astarac je odgovoril z veliko preverje-
nostjo:

"Nič lažjega, gospod, nego izpodbiti vašo nego-
tovost."

Clevelandske novice

Citatelje opozarjamo, da prečitajo poročilo Slov. Stavbinskega in Posojilnega društva, ki se nahaja na drugi strani današnjega lista. To poročilo dokazuje velik napredek tega domačega finančnega podjetja, ki se mu obeta še lepša bodočnost.

— **Tovarna The Roll Mfg. Co.** — Včeraj je bil v tovarni The Roll Mfg. Co. na vzhodni cesti plačilni dan, za katerega sta se zanimala tudi dva bandita. Prišla sta nanj v urad k Mr. Millerju in mu zaukazala, naj se vleže na tla in naj leži toliko časa, da zasliši pred tovarno drdvanje avtomobila. On ju je moral seveda ulogovati, bandita sta odšla in z njima je izginila tudi svota \$280.00. Pripomniti je še treba, da roparja nista imela avtomobila, o katerem sta govorila, temveč sta tjo, kar peš odkurila z denarjem.

— **Rojaku Jim Sepicu** je včeraj jutraj umrla soproga Mary, rojena Debeve, doma iz Raketa na Notranjskem. Civilen pogreb se vrši v ponedeljek ob 2. uri popoldne na East Cleveland pokopališče. Družini izrekamo naše sožalje.

— **Avtomobilska nesreča.** — Sam Terasi, star 36 let, stanujoč na 2549 E. 14th St. je vozil včeraj z avtomobilom po zapadni enajsti cesti. Z njim je bilo v avtomobilu še 6 drugih moških. Ravno na vogalu enajste ceste in Starkweather Ave. pa je imel trčiti skupaj z nekim tovornim avtomobilom, ki je prihajal iz nasprotna smeri in pri poizkusu izogniti se nesreči, se je Terasijev avtomobil prevrnil. Sledila je eksplozija, pri kateri je bilo ranjenih vseh pet moških, dočim je našel eden izmed njih, Vincent Anselmo, smrt. Njegovo truplo je popolnoma sežgano in strto, tako, da ga ni mogoče spoznati. Policija je prišla Teresija, ker je neprevidno vozil.

— **Oproščen vsake krivde.** V četrtek zvečer je ustrelil policist Walter Glowicki v takojšnjo smrt Antona Nagodnija, poznane rokojca v neki biljardnici na Cornelia Ave. in 79. St. Glowicki je bil izven službe za časa uboja. Igral je biljard, ko pride k njemu Nagodni in prične trditi, da igra Glowacki z njegovo biljardno palico. Temu je seveda sledilo prekanje in Nagodni je policaju dal zausnico, radi česar ga je Glowacki opozoril, da je on policaj in da ga ima pravico aretirati, nakar ga je peljal iz biljardnice. Tedaj pa je Nagodni skočil na policaja in ga podrl na tla. Glowackija se je oprostilo vsake krivde, ker je izvršil umor v samobranu.

— **Iz mestnega urada** za prekrbo dela se poroča, da se uradniki vedno ozirajo najprej na oženjene moške, ki morajo skrbeti za družine pri razdeljevanju dela in da pridejo samci na vrsto šele tedaj, kadar zahteva delodajalec neoženjenega moškega.

ga. Istotako je z ženskami. Toda tu imajo prednost dekleta, in so v ozadju omožene ženske, katerih moške delajo. Tako ravnanje od strani mestnih oblasti je edino pravilno, kajti akoravno potrebuje vsakdo bodisi oženjen ali neoženjen, zaslužka pa zadene brezdelnost družinske ožete najhuje in je treba tem najprej pomagati.

— **Priporočila stavljenja koz** za preprečevanje davice. Dr. H. J. Gernstenberger pravi da bi bilo med otroci mnogo manj slučajev davice, ako bi imeli stavljen kozje.

— **Se je raje usmrtil kot da bi bil zaslišan.** — James Lippert, star 33 let, mašinist, stanujoč na 11408 Gray Ave. se je raje usmrtil, kot da bi bil postavljen pred sodnika radi obdolžitve neke šestnajstletne deklice, ki pravi, da je stal Lippert zadnji četrti zvečer na vogalu Harvard Ave. in E. 95 St. ter da je njegovo nespodobno vedenje zbudilo njeno pozornost. Dekle je dalo Lipperta takoj aretirati in postavljen je bil pod \$200 varščine, v petek pa se je imel javiti pred sodnikom, toda si je raje končal življenje, pustivši na mizi pismo, v katerem pravi, da ne bi nikdar mogel prestati sramote, da je bil aretirani na podlagi take obdolžitve.

— **Kje se boste jutri zabavali?** V Kunčičevi dvorani bo jutri plesna zabava, katero priredi Goldenrod kampa št. 236 W. O. W., na kateri bo navzoč vsak ljubitelj veselja in plesa. Vsi Collinwoodčani, in tudi rojaki od druge, so vabljeni.

Iz stare domovine.

Samomor. V sobi pri belem dnevu se je v Motniku pri Kamniku obesila dvajsetletna gostilničarjeva žena Marija Dobšek. Bila je še le šest tednov poročena. Vzrok malenkostni družinski prepri.

Rudarska nezgoda. Rudarska delavca, 25letni Leopold Pristov in 45letni Ivan Rozman sta šla v rudniški rov na Zirovniško Planino (Javornik, Gorenjsko) — s navadno karbidno svetilko. V rovu so se plini vneli in oba delavca težko po glavi in rokah obžgali. Prepeljali so ju v ljubljansko javno bolnico.

Rodbinska tragedija. 21. jan. popoldne je sodna komisija odšla na Ct. Peterski nasip šte. 53, da je ugotovila dejanski položaj rodbinske tragedije, katere števje je postal 36 letni Ivan Vrhunec, prekupevalec deželnih pridelkov. — Ivan Vrhunec se je s svojo mlado ženo udeležil plesne zabave v hotelu "Tivoli," katero je priredilo "Društvo ljubljanskih izvoščakov." Na plesu sta ostala do 3. jutraj, nakar sta odšla domov. Na domu se je med njima vnel oster prepri zaradi neke "Tončke," ki je bila intimna znanka Ivana Vrhunca v času, ko je Emilija bivala pri svoji 75 let stari

materi na Westfalskem, kjer je morala sebe, tri otroke in mater preživljati s težkim delom v westfalskih rudnikih. Emilija je hči rudarja Pavloviča, ki je tam umrl. Emilija se je decembra lanskega leta povrnila z materjo in otroki k možu v Ljubljano. Do zadnjega je v družini vladal mir.

V prepriju je stal metež, v katerem je ženi prišel v roke revolver. Ta se je izprožil in strel je zadel moža v glavo, ki se je takoj zgrudil mrtve na tla.

Po končanem komisijonalnem ogledu so truplo prepeljali v mrtvašnico. Žena, katero so pripeljali popold. iz zapora h komisijonalnem ogledu, je pri pogledu na moža težko omedlela ter so jo morali prenesti v sosedno stanovanje. Danes tekem dneva se vrši sodna obdukcija ustrelenega Ivana Vrhunca. Tragedija: mož — mrtve, žena v ječi, otroci brez staršev — vsled preprirov in ljubosumnosti. Med senzacijskim prebivalstvom šentpeterskega predmesta je naravno tragično na pogoda zbudila veliko zanimanje.

Umrl je v Knežaku pri St. Petru na Krasu g. Josip Cuček. Bil je mnogo let župan občine Knežak, cestni odbornik, član komisije za pogozdovanje krasa, daleč na okoli ugledna in ena najmarkantnejših osebnosti na Pivkii.

Veliko prijateljstvo ga je vezalo z rodbino Vilharjevo. Oporoka ge. Vilharjeve v prid CMD je bila veliki meri njegova zasluga.

KAKO SI IZBOLJŠATI VAŠE ZDRAVJE.

Na zadnji konvenciji zobozdravnikov, ki se je obdrževala v Chicagu proti koncu januarja je rekel eden izmed glavnih govornikov: "Ako si hočete vaše zdravje izboljšati, si prizadevajte jesti s prečiščenostjo. 'Mnogo raznih bolezni je pripisoval takozvanim 'Quick lunch'. Toda ona slaba navada nekaterih, ki jedo brez da bi hrano prežvečili se ne da kar tako hitro odpraviti in zato moramo na to tudi računati in iskati zanesljive od pomoči. Trinerjevo grenko vino je ono zdravilo, ki pomaga prebavi in vam izčisti črevesje. Vsak kdor je poskusil enkrat je zadovoljen. Tako nam je pisal Mr. Fermino Lopes iz N. Bedford, Mass.: 'Poskusil sem Trinerjevo grenko vino in reči moram da mi je čudovito pomagal.' Vaš lekarnar ali trgovec z zdravili vam bo, potrdil, da je ugled vseh Trinerjevih zdravil neprekosljiv. Triner's Liniment, Triner's Cough Sedative, itd. so izvrstna zdravila. — Joseph Triner Company, 1333-45 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

SLOVENC!

Vi in vsi vaši prijatelji so vabljeni da se pridružite organizaciji novega Clevelandskega podjetja ki se ravno sedaj ustanavlja, z namenom da pomaga

znižati visoke življenjske stroške.

To novo podjetje bo poznano pod imenom QUALITY MEAT & PRODUCTS COMPANY in bo ustanovilo mnogo trgovin z mesenino in drugimi jestvinami, kjer se bo prodajalo najboljšo blago po najnižjih cenah kar jih bo mogoče nuditi.

Po naših trgovinah se bo prodajalo najboljšo meso, ribe, kuretnino, maslo, jajca in razna druga živila, katera mora imeti vsak izmed nas za dnevno življenje. Vsak moški in ženska posebno pa družinski očetje bodo z veseljem sprejeli novico o ustanovitvi teh trgovin in že sedaj je gotovo, da bodo trgovine žele velik uspeh.

Sedaj ste vabljeni, da postanete delničar te družbe nakar boste deležni vseh dobičkov, ki bodo razdeljeni. Kot delničar boste prejeli poleg dividendov še 3 1/2 odstotkov popusta na vseh nakupih v naših trgovinah.

Delničar postanete lahko samo da kupite eno delnico (Preferred Stock), ki velja \$10.00, na katero vam je jamčenih 8 odstotkov obresti. Z vsakimi tremi izmed teh delnic dobite popolnoma zastoj eno delnico Common Capital Stock, katera vam daje pravico do vseh dobičkov, katere bo družba razdeljevala.

Nobena druga družba ni nikdar nudila javnosti tako čudovite prilagoditve. Zato vabimo vse narodnosti, da se pridružijo temu izvrstnemu podjetju. Naša želja je, da postane kolikor mogoče veliko ljudi lastniki te družbe; naše trgovine se bodo nahajale v vseh delih mesta in želimo torej v vsakem oddelku mesta kar največ delničarjev.

Pomagajte nam lahko, da čimprej otvorimo v vaši bližini eno teh naših trgovin, ki bodo pomagale ljudstvu prihraniti mnogo denarja. Pričnite delovati za te vrste trgovine, vam bodo sledili drugi in na ta način bodo pristopili prav kmalu vsi vaši prijatelji in sosede.

Ena delnica vas bo veljala \$10.00 in deležni boste 8 odstotkov obresti. Ako vam je mogoče kupiti tri delnice, dobite eno zastoj. Poleg tega boste dobili pa še 3 1/2 odstotkov popusta na vseh nakupih v naših trgovinah. Ta popust vam bo izplačan ob koncu vsakega leta skupno z vašimi letnimi dividendi. Pridružite se danes in skupno z nami boste deležni vseh dobičkov. To bo eno največjih podjetij te vrste, kjer se bo delalo velik denar. Naš poslovodja Mr. TRAGUTIN MASSOKATTO, vam bo z veseljem dal vse nadaljne informacije.

QUALITY MEAT & PRODUCTS CO.

314 PLYMOUTH BLDG.,
vokal E. 22nd & Prospect Ave.

CLEVELAND, OHIO.

KRONIČNE BOLEZNI

To je moja slika, kadar pridete k meni me bode videli. Jaz sem se učil medicine 40 let.

Ako ste prizadeti, pridite k meni takoj in me vprašajte za svet, kajti jaz vam dam najboljšo pojasnilo vašega stanja. Pridite, predno ni prekasno. Moja specialiteta vsebuje bolezni in komplikacije kroničnega izvora ali narave, in vse bolezni žensk in moških. Jaz lahko razširim mojo znanost s tem, da vam pokažem, kako popolno in na koliko različnih načinov znam zdraviti razne slučaje. Moja 40 letna skušnja združena z popolno znanostjo najboljših metod, katere vporabljajo današnje oblasti v Evropi in Ameriki mi pomaga spoznati bolezni takoj in na način zdravljenja, ki je potrebno. Vi hočete stalno olajšavo. To želi vsak, kdor trpi. Radi tega vas vabim, da pridete k meni.

JAZ ZDRAVIM Kronične, Krvne, Kožne in Nervozne bolezni, ter nadloge na Jetrih in intestinah. ZMERNE CENE. Tajnost zadržana. Jaz preiščem in zdravim vse moje bolnike sam in vsak sleherni čas, kadar pridete k meni, me vidite osebno, in nikdar med Vašim zdravljenjem vas ne bo zdravil kak pomočnik. Vam ni treba nikakega tolmacha, kajti v mojem uradu je oseba, ki govori slovanske jezike.

POZOR! Moj urad se nahaja na drugem nadstropju — Pridite na stopnišče. — Stavilka moje sobe je 7. — Paziti morate, da pridete v pravi prostor. URADNE URE: Dnevno od 1. popoldne do 8. zvečer. Ob sobotah: od 10. popoldne do 8. zvečer. Ob srečah in nedeljah: Od 1. do 4. popoldne.

DR. M. L. STEHLEY

SPECIJALIST. — 2573 East 55th St.
Zgoraj v drugem nadstropju soba št. 7. Cor. Woodland Ave. in East 55th St. — Cleveland, Ohio.

Sem graduiral in sem registran ter imam dovoljenje za zdravljenje in sem specializist za kronične bolezni.

ANCHOR LINE

PARNIK CALABRIA

odplove proti
DUBROVNIKU in TRSTU

2. marca

Cena za tretji razred:
DUBROVNIK \$125.00
TRST \$115.00
Dodatno \$5.00 vojnega davka.
V vašem mestu je zastopnik
ANCHOR črte.
Pojdite k njemu.

O G E N J .

je nevarna stvar, in komur pogori hiša in vse imetje, je velik siromak. Previdno in pametno naredijo oni, ki se zavarujejo proti ognju. Vsi slovenski hišni gospodarji bi morali biti zavarovani proti ognju, ker nihče ne ve, kdaj ga doleti nesreča in je postavljen na cesti.

Cene na privatnih hišah so tako nizke, da navadni delavec lahko zasluži v enem dnevu toliko, da plača za \$1000.00 zavarovalnine, in sicer za dobo 3 let. Ako nimate časa na dnevu, pridite zvečer, da se pogovorimo.

JOSEPH ZAJEC.

15605 Waterloo Rd. Telefon v pisarni Wood 228 R. na domu Wood 648K

MALI OGLASI

DR. J. V. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK
6131 St. Clair Ave.
Uhod iz 62. vzhodne ceste.

Opravlja zobozdravniško delo v tej okolici že 7 let.

DEBELI PRAŠIČI

Prašiči naravnost iz farm, majhni in veliki, živi in zaklani. Pripeljemo na dom.

H. F. HEINZ,

Stop 150. Shore Line kara.
Telefon: Wickliff 106—L
Willoughby, Ohio.

THE W-K DRUG CO.

St. Clair, vokal Addison Rd.
Edina slovenska lekarna v Clevelandu.



Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno.

JOHN KOMIN,
Lekarnar.

Prospect 2420 Central 1766

The F. W. Zimmerman Co.

splošni prevažalci

Pripeljemo in postavimo na prostor blaginje, stroje, pohištvo, zapokamo, odpošljamo ali shranimo.

3400 St. Clair Ave.
CLEVELAND, O.

X-ZARKI so prikazali delstvo do protina, povzročijo slabe zobe.

Vi s svojim zdravjem želite krivico veliko reumatizma, bolezni v žlezu in ledvicah, na sru, tuberkuloza in postopate, in kazite vašo osebnost, s tem, da zanemarjate svoje zobe. Pultenje zob brez bolečine. Plin in ovisen.

Uradne ure od 9. dop. do 12. Od 1. do 6. dop. Odto ob torkih, petkih zvečer do 7.30. Druge ure po dogovoru. Zavrto ob sredah popoldne. Tel. Bell. Rosedale 2377. Govorimo slovensko.

DR. FRANCIS L. KENNEDY
Dentist—Zobozdravnik

5402 Superior Ave. vokal E. 55th St.
Suite 8 CLEVELAND, O.

PRODAJAMO HIŠE - LOTE in FARME

ISTOTAKO ZAMENJAMO FARME ZA POSESTVA V MESTU.

Za pošteno, postrežbo se vedno obrnite na

D. STAKICH & J. KRALL
15813 WATERLOO RD.

AMERISKI SLOVENC!

se sicer ne moremo postavljati z velikanskimi kulturnimi deli, toda imamo dve knjigi, izdani v zadnjem času, ki sta jako važni v našem življenju, in sicer:

ANGLEŠKO - SLOVENSKI SLOVAR

sestavlja dr. F. J. Kern.
Cena \$5.00 in pa

POEZIJE IVANA ZORMANA,
Cena \$1.25.

Te dve knjigi bi morali biti v vsaki slovenski hiši v Ameriki. Tudi naš urad jih ima še nekaj na razpolago. Vsa naročila naslovite: Ameriško - Jugoslovanska Tiskovna Družba, 6418 St. Clair Ave., Cleveland, O.

KUPITE DELNICE SLOV. DEL DOMA V COLLINWOODU.

KAMDEN KOFFEE

KAMDEN KAVA

je najboljša kava, najboljša kvalitete: Prodaja se v kartonskih zavojih po en funt, vseh najboljših grocerijah.

THE KAMDEN CO.

PEČEMO IN POKAMO V CLEVELANDU, O.

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu

Frank Zakrajšek

POGREBNIK IN EMBALMER

1105 Norwood Rd.

Tel. Princeton 1735—W.
TEL. Rosedale: 4983

Avtomobili za krste, poroke in pogrebe in druge prilike.

SLOVENKA ISČE SLUŽBO.

Slovensko dekle došlo iz rega kraja išče službo pri kateri slovenski družini ali v restavraciji. Zglasiti se je na 444 E. 158th Str.

VSE POZNA NAS

in naše obleke, katere izdelamo po okusu najbolj natančnega modnega nadve trpežno. Naše obleke izdelane, da lepo padejo po telesu.

VES NAŠ ČAS POSVETIMO KROJAŠTVU.

Naše cene so zmerne. Pri nas tudi čistimo in zlikamo obleke.

WATERLOO MERCHANT TAILORS.

15710 Waterloo Rd.

LIBERTY BOND IN VO NO VARGEVALNE ZNAMKE.

Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, znanost, vi prekupevalec, soba 216 L. noxBldg., drugo nadstropje.

Vzemite vzpejačo. Vogel dela ta cesta in Eucl dave, nad Singer Sewing Machine Co. Obo to do 6. ure zvečer.

Tel. Central 2373 R.

Gramofonske Plošče

zahtevajte novi cenik

Velika zaloga ur in zlatnine.

Wm. Sitter

5805 ST. CLAIR AVENUE

Cleveland, O.

VPOŠTEVAJTE VAŠE OČI



in pazite nanje! Ako obiščete naš optični oddelek boste prišli takoj do zaključka, da so naša očala izdelana najprilneje in sicer zato ker se najbolj prilagajajo obrazu, so udobna in izdelana iz pravega stekla. Z njimi se vam ohrani dober vid, kar je vredno več kot vse bogastvo sveta.

Zato pridite še danes. Ne odlašajte na jutri.
ZA OČALA VAM JAMČIMO, DA SO NAJBOLJŠA,
KAR SE JIH SPOLOH ZAMORE DOBITI.

Frank Cerne, 6033
JEWELER AND MUSIC STORE